

Z dalších periodik Společnosti pro církevní právo

From Other Periodicals of the Church Law Society

ZRCADLO CÍRKVE, Aktuality Společnosti pro církevní právo Praha–Brno–Olomouc–Stříbro–České Budějovice, 13. ročník, čtrnáctideník, ISSN 2336-5595

[CHURCH MIRROR, Czech Online Newsletter of the Church Law Society Praha–Brno–Olomouc–Stříbro–České Budějovice, volume 13, fortnightly, ISSN 2336-5595]

11/2022/1

Výzva redakce Revue církevního práva k zaslání článků. Uvítáme zejména články v angličtině.

[A call for articles from the editors of the Church Law Review. We particularly welcome articles in English.]

Helga Turková: recenze na nejnovější knihu J. R. Tretery *České paměti*, která vyšla 1. prosince 2022.

[Helga Turková: a review of J. R. Tretera's latest book *Czech Memoirs*, which was published on 1st December 2022.]

Jakub Nagy: reportáž z veletrhu právnícké literatury na pražské právnícké fakultě 19. října 2022; na pultech nakladatelství *Leges* bylo mnoho publikací z oboru církevního práva, konfesního práva a právních dějin církví.

[Jakub Nagy: a report from the legal literature fair at Prague's Faculty of Law on 19th October 2022; on the *Leges* publishing house's counters there were many publications about church law, religion law and the legal history of churches.]

Útržek z vyprávění moravského kněze *Mons. Vojtěcha Šímy* o životě v době komunistické totality, o vinících totality a výzvě, aby už konečně vyznali své vlastní viny.

[An excerpt from the Moravian priest *Mons. Vojtěch Šíma's* account of life under communist totalitarianism, about those who are to blame for totalitarianism and a call for them to finally admit their own guilt.]

Na Václavském náměstí v Praze se 30. října 2022 demonstrovalo proti nenávisti, strachu, radikalizaci, populismu v naší společnosti, a na podporu Ukrajiny.

[A demonstration against hatred, fear, radicalisation, populism in our society, and in support of Ukraine was held on Wenceslas Square in Prague on 30th October 2022.]

Výzva k účasti na iniciativě *Červená středa* 23. listopadu 2022: vzpomínky na všechny, kdo jsou po celém světě pronásledováni pro víru.

[An invitation to participate in the *Red Wednesday* initiative on 23rd November 2023; remembering all those throughout the world who are persecuted for their faith.]

11/2022/2

Revue církevního práva č. 88–3/2022 rozeslána. Pracujeme na dalším čísle, vyzýváme autory k zasílání článků a všechny členy a příznivce prosíme o dary na pokrytí vysokých nákladů Revue. *Jiří Rajmund Tretera, Záboj Horák*

[Church Law Review No. 88–3/2022 sent. We are working on the next issue and invite authors to send articles and ask members and supporters for donations to help cover the high cost of the Review. *Jiří Rajmund Tretera, Záboj Horák*]

5. listopad 2022: na slavnostním obědě v tradičním hostinci U Klokoně v Praze-Vršovicích se vedení Společnosti pro církevní právo setkalo s Ilonou Škopkovou a dr. Janem Škopkem, předsedou Místní skupiny Společnosti v Českých Budějovicích. *Záboj Horák*

[5th November 2022: the management of Church Law Society met with Ilona Škopová and Dr Jan Škopek, chairman of the Society's Local group in České Budějovice, for a festive lunch in the traditional pub U Klokoně in Prague-Vršovice. *Záboj Horák*]

V Racově u Tachova oslavili v obnovovaném kostele sv. Martina členové místní skupiny Společnosti pro církevní právo svátek sv. Martina. Po poutní mši sváté následovala hostina pro všechny přítomné věřící, při níž snědli slavnostně svatomartinskou husu, jak je v Čechách tradičním zvykem na tento svátek francouzského světce již mnoho staletí. *František Kratochvíl*

[In Racov near Tachov members of the Church Law Society's local group celebrated the feast of Saint Martin in the renovated St. Martin's Church. Following the pilgrimage mass there was a feast for all the faithful present, during which they ate festive St. Martin's goose, as has been the traditional custom in Bohemia on the feast of this French saint for many centuries. *František Kratochvíl*]

12/2022/1

Z redakční pošty Společnosti pro církevní právo: gratulační dopis Mgr. Jana Hájka, jáhna a námořníka z Karlových Var, a jeho manželky Marie Michaely Hájkové prof. Jiřímu Rajmundu Treterovi.

[From the Church Law Society's editorial mail: a congratulatory letter from Mgr. Jan Hájek, deacon and sailor from Karlovy Vary, and his wife Marie Michaela Hájková to Professor Jiří Rajmund Tretera.]

Sborník příspěvků z letošní brněnské konference *Církev a stát 2022* vyšel v elektronické i papírové formě.

[The proceedings of this year's *Church and State 2022* conference in Brno have been published in electronic and written form.]

Členové Místní skupiny Společnosti pro církevní právo v Olomouci vystoupili na mezinárodní konferenci mladých kanonistů, která se konala 25. listopadu 2022 on-line. *František Ponížil*

[Members of the Church Law Society's Local group in Olomouc spoke at the International Conference of Young Canonists, which was held online on 25th November 2022. *František Ponížil*]

Prosba Jiřího Rajmunda Tretery: pište mi napříště výlučně na adresu spcp@prf.cuni.cz, prosím, jinou adresu nepoužívejte.

[A request from Jiří Rajmund Tretera: from now on, please write to me only at the email address spcp@prf.cuni.cz, and do not use any other address.]

12/2022/2

Malé zamyšlení vedení Společnosti pro církevní právo k prezidentským volbám 2023: podporujeme Pavla Fischera.

[A small reflection by the leadership of the Church Law Society on the 2023 presidential elections: we are supporting Pavel Fischer.]

CHURCH REPORTER, Newsletter for the English Speaking Members and Friends of the Church Law Society Prague–Brno–Olomouc–Stříbro–České Budějovice, volume 7, ISSN 2695-012X

[CHURCH REPORTER, Zpravodaj pro anglicky mluvící členy a přátele Společnosti pro církevní právo Praha–Brno–Olomouc–Stříbro–České Budějovice, ročník 7, ISSN 2695-012X]

10/2022

Teachers of the Faculty of Law of Charles University met with the new Dean, Professor Radim Boháč.

[Učitelé Právnické fakulty Univerzity Karlovy se sešli s novým děkanem prof. Radimem Boháčem.]

11/2022

Once more remembering this year's opening of the new academic year in Prague in the Church of St. Salvator: the pericope, the sermon by Mons. Tomáš Halík and a couple of photos.

[Ještě jedna vzpomínka na letošní zahájení akademického roku v kostele Nejsvětějšího Salvátora v Praze: perikopa, kázání Mons. Tomáše Halíka a několik fotografií.]

The 84th evening of the Church Law Society was devoted to the war in Ukraine, ecology and ecological threats. *Jakub Nagy, Záboj Horák, Jiří Rajmund Tretera*
[84. večer Společnosti pro církevní právo byl věnován válce na Ukrajině, ekologii a ekologickým ohrožení. *Jakub Nagy, Záboj Horák, Jiří Rajmund Tretera*]

12/2022

Czech Memoirs, a new book written by Jiří Rajmund Tretera, officially presented during the gala 85th evening of the Church Law Society on 14th December 2022. *Jakub Nagy, Záboj Horák*

[Nová kniha Jiřího Rajmunda Tretery *České paměti* oficiálně představena během 85. galavečera Společnosti pro církevní právo 14. prosince 2022. *Jakub Nagy, Záboj Horák*]

Jakub Nagy